

 **NEW LAND**

New Generation of Appliance



کتری

مدل: NL-3066BS

فارسی ☐

English ☐

نکات ایمنی مهم

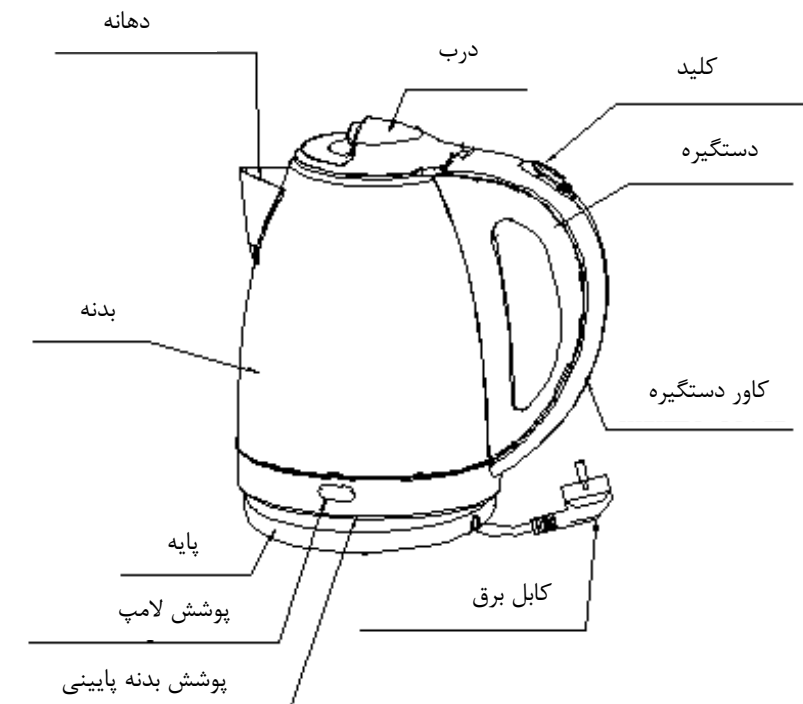
۱. قبل از استفاده، تمام دستورالعمل‌ها را بخوانید.
۲. قبل از وصل کردن کتری به برق، مطمئن شوید ولتاژ ذکر شده روی دستگاه (زیر کتری و پایه) با ولتاژ برق منزل شما مطابقت دارد. در صورت عدم تطابق، با فروشنده خود تماس بگیرید و از استفاده از کتری خودداری کنید.
۳. اجازه ندهید سیم از لبه میز یا پیشخوان آویزان شود یا با سطح داغ تماس پیدا کند.
۴. دستگاه را روی یا نزدیک شعله گاز داغ، اجاق برقی یا داخل فر داغ قرار ندهید.
۵. برای جلوگیری از آسیب به المنت‌های حرارتی، دستگاه را بدون آب روشن نکنید.
۶. اطمینان حاصل کنید که کتری روی سطحی صاف و محکم و دور از دسترس کودکان استفاده شود. این کار از واژگونی کتری و آسیب یا جراحت جلوگیری می‌کند.
۷. برای محافظت در برابر آتش‌سوزی، برق‌گرفتگی یا آسیب شخصی، سیم، دوشاخه یا کتری را در آب یا مایعات دیگر فرو نکنید.
۸. هنگام جوشیدن آب یا بلافاصله پس از جوشیدن آب، از تماس با بخار در حال خروج از دهانه خودداری کنید.
۹. همیشه مراقب باشید که آب جوش را به آرامی و با دقت بریزید و کتری را خیلی سریع کج نکنید.
۱۰. هنگام داغ بودن کتری، برای پر کردن مجدد آن احتیاط کنید.
۱۱. این دستگاه برای استفاده افرادی (از جمله کودکان) با توانایی‌های جسمی، حسی یا ذهنی محدود یا عدم تجربه و دانش در نظر گرفته نشده است، مگر اینکه توسط فردی مسئول نظارت شوند یا دستورالعمل در مورد استفاده از دستگاه‌ها به آن‌ها داده شود.
۱۲. باید بر کودکان نظارت شود تا با دستگاه بازی نکنند.

۱۳. سطح داغ را لمس نکنید. از دسته یا دکمه استفاده کنید.
۱۴. از پایه متصل شده نباید برای کاربری‌های دیگر استفاده کرد.
۱۵. هنگام جابه‌جایی دستگاه حاوی آب جوش باید بسیار احتیاط کرد.
۱۶. این دستگاه اسباب‌بازی نیست. اجازه ندهید کودکان با آن بازی کنند.
۱۷. کتری فقط برای مصارف خانگی است. در فضای باز استفاده نکنید.
۱۸. استفاده از لوازم جانبی که توسط سازنده دستگاه توصیه نمی‌شود، ممکن است باعث آتش‌سوزی، برق‌گرفتگی یا آسیب شخصی شود.
۱۹. در صورت عدم استفاده و قبل از تمیز کردن، دوشاخه کتری را از برق بکشید. قبل از گذاشتن یا برداشتن قطعات و قبل از تمیز کردن دستگاه، اجازه دهید کتری خنک شود.
۲۰. برای قطع اتصال، دستگاه را «خاموش» کنید، سپس دوشاخه را از پریز برق خارج کنید.
۲۱. سیم برق در صورت آسیب دیدن باید توسط سازنده یا نماینده خدمات آن یا فردی با صلاحیت مشابه تعویض شود تا از خطر جلوگیری شود.
۲۲. از دستگاه برای غیر از موارد استفاده در نظر گرفته شده استفاده نکنید.
۲۳. کتری فقط با پایه ارائه شده قابل استفاده است.
۲۴. در صورت پر شدن بیش از حد کتری، ممکن است آب جوش بیرون بریزد.
۲۵. همیشه مطمئن شوید که درب بسته است و در هنگام جوشیدن آب آن را بلند نکنید. برداشتن درب در طول چرخه دم کردن، ممکن است باعث ایجاد سوختگی شود.
۲۶. این دستگاه برای مصارف خانگی و موارد مشابه در نظر گرفته شده است، مانند:
 - آشپزخانه کارکنان در مغازه‌ها، دفاتر و سایر محیط‌های کاری
 - خانه باغ‌ها
 - توسط مشتریان در هتل‌ها، متل‌ها و سایر محیط‌های اقامتی
 - مکان‌های ارائه دهنده تخت و صبحانه

۲۷. این دستورالعمل‌ها را نگه دارید.

این دستگاه برای کودکان زیر ۸ سال مناسب نیست. کودکان بالای ۸ سال، تنها در صورتی که تحت نظارت یا آموزش صحیح در مورد استفاده ایمن از دستگاه قرار گرفته باشند و خطرات احتمالی را درک کنند، مجاز به استفاده از کتری برقی هستند. همچنین تمیز کردن و نگهداری دستگاه نباید توسط کودکان انجام شود، مگر اینکه بالای ۸ سال سن داشته باشند و تحت نظارت بزرگترها باشند.

آشنایی بیشتر با کتری برقی



قبل از استفاده از کتری

اگر برای اولین بار از کتری استفاده می‌کنید، توصیه می‌شود قبل از استفاده، کتری را تمیز کنید. برای این کار، حداکثر ظرفیت آب را جوشانده و سپس آب را دور بریزید. سطح کتری را با یک پارچه مرطوب پاک کنید.

توجه: حداکثر ظرفیت کتری ۱.۷ لیتر است.

استفاده از کتری

۱. کتری را روی یک سطح صاف قرار دهید.
۲. برای پر کردن کتری، آن را از پایه جدا کنید و با فشار دادن دکمه‌ی باز شدن درب، درب را باز کنید. سپس، مقدار آب مورد نظر را بریزید و درب را ببندید. همچنین می‌توانید کتری را از طریق دهانه پر کنید. سطح آب نباید از علامت «حداکثر» بالاتر رود یا پایین‌تر از علامت «حداقل» باشد. آب خیلی کم باعث خاموش شدن کتری قبل از جوشیدن آب می‌شود.
- توجه:** آب را بیش از حد مجاز پر نکنید، زیرا ممکن است هنگام جوشیدن از دهانه سرازیر شود. قبل از وصل کردن کتری به برق، مطمئن شوید که درب کاملاً بسته شده است.
۳. کتری را روی پایه قرار دهید.
۴. دوشاخه را به پریز برق وصل کنید. دکمه‌ی روشن/خاموش را فشار دهید، چراغ نشانگر روشن می‌شود. سپس کتری شروع به جوشاندن آب می‌کند. پس از جوش آمدن آب، دکمه‌ی روشن/خاموش به طور خودکار خاموش می‌شود. می‌توانید با بالا بردن دکمه‌ی روشن/خاموش در هر زمانی در حین جوشیدن آب، آن را خاموش کنید. اگر می‌خواهید دوباره آب را بجوشانید، فقط کافی است دکمه‌ی روشن/خاموش را به طور مستقیم فشار دهید تا کتری دوباره راه‌اندازی شود.

توجه: اطمینان حاصل کنید که دکمه‌ی روشن/خاموش بدون مانع باشد و درب محکم بسته شود. در صورت گیر کردن دکمه یا باز بودن درب، کتری خاموش نمی‌شود.

۵. کتری را از روی پایه بلند کرده و سپس آب را بریزید.

توجه: هنگام ریختن آب از کتری احتیاط کنید، زیرا آب جوش ممکن است باعث سوختگی شود. همچنین، در حالی که آب داخل کتری داغ است، درب را باز نکنید.

۶. کتری تا زمانی که دوباره دکمه‌ی روشن/خاموش را فشار ندهید، دوباره جوش نخواهد آمد. در صورت عدم استفاده، کتری را می‌توان روی پایه نگهداری کرد.

توجه: همیشه در صورت عدم استفاده، برق را قطع کنید.

محافظ جوش بدون آب

در صورتی که به طور اتفاقی کتری را بدون آب روشن کنید، سیستم محافظ جوش بدون آب به طور خودکار برق را قطع خواهد کرد. در صورت وقوع این اتفاق، اجازه دهید کتری قبل از پر کردن مجدد با آب سرد برای جوشاندن مجدد، خنک شود.

تمیز کردن و نگهداری

پیش از تمیز کردن، همیشه دستگاه را از برق بکشید و اجازه دهید کاملاً خنک شود.

۱. هرگز کتری، سیم برق یا پایه را در آب فرو نکنید و اجازه ندهید رطوبت با این قطعات تماس پیدا کند.

۲. بدنه دستگاه را با یک پارچه یا پاک کننده مرطوب تمیز کنید، هرگز از پاک کننده‌های سمی استفاده نکنید.

۳. فیلتر را به طور مرتب تمیز کنید. برای تمیز کردن آسان‌تر، فیلتر را جدا کرده و سپس بعد از تمیز کردن آن را در جای خود قرار دهید.

- توجه:** برای جلوگیری از از بین رفتن براقیت، از پاک کننده‌های شیمیایی، استیل، چوبی یا ساینده برای تمیز کردن قسمت بیرونی کتری استفاده نکنید.
۴. در صورت عدم استفاده، سیم برق را می‌توان در قسمت زیرین دستگاه جمع کرد.
۵. هنگام عدم استفاده یا نگهداری، سیم برق را می‌توان زیر کتری پیچید.

رسوب زدایی

کتری شما باید به طور دوره‌ای رسوب زدایی شود، زیرا رسوبات معدنی موجود در آب شیر ممکن است در کف داخل کتری رسوب کرده و باعث کاهش کارایی شود. می‌توانید از رسوب زداهای موجود در بازار استفاده کنید و دستورالعمل‌های روی بسته آن را دنبال کنید. همچنین، می‌توانید از دستورالعمل‌های زیر برای استفاده از سرکه سفید کمک بگیرید.

۱. کتری را با ۳ فنجان سرکه سفید پر کنید، سپس آب را تا حدی اضافه کنید که کف کتری به طور کامل پوشانده شود. محلول را یک شب در کتری بگذارید.
۲. سپس مخلوط داخل کتری را دور بریزید، سپس کتری را با آب تمیز پر کنید، بجوشانید و سپس آب را دور بریزید. این کار را چندین بار تکرار کنید تا بوی سرکه برطرف شود. هر گونه لکه باقیمانده داخل دهانه را می‌توان با یک پارچه مرطوب پاک کرد.

دفع سازگار با محیط زیست

شما می‌توانید به حفاظت از محیط زیست کمک کنید!

لطفاً به خاطر داشته باشید که به مقررات محلی احترام بگذارید: تجهیزات الکتریکی از کار افتاده را به یک مرکز دفع زباله مناسب تحویل دهید.



IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions before using.
2. Before connecting the kettle to the power supply, check that the voltage indicated on the appliance (underside the kettle & base) corresponds with the voltage in your home. If this is not the case, contact your dealer and stop using the kettle.
3. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch a hot surface.
4. Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
5. Do not operate the appliance without anything in it to avoid damaging the heat elements.
6. Ensure that the kettle is used on a firm and flat surface out of reach of children, this will prevent the kettle from overturning and avoid damage or injury.
7. To protect against a fire, electric shock or personal injury, do not immerse cord, electric plugs or kettle in water or other liquids.
8. While water is boiling, or just after the water has been boiled, avoid contacting with steam from the spout.
 9. Always take care to pour boiling water slowly and carefully without tipping the kettle too fast.
10. Be careful of refilling when the kettle is hot.
11. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
12. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
13. Do not touch the hot surface. Use the handle or the button.

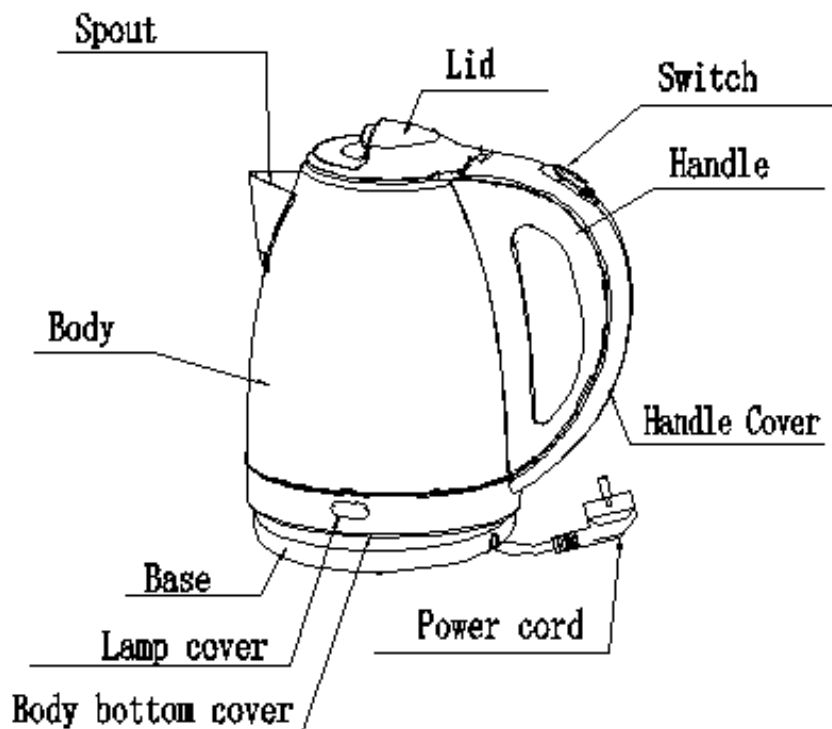
14. The attached base can not be used for other than intended use
15. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot water.
16. The appliance is not a toy. Do not let the children play it.
17. The kettle is for household use only. Do not use outdoors.
18. The use of accessories, which are not recommended by the appliance manufacturer, may result in fire, electric shock or personal injury.
19. Unplug the kettle from the outlet when not in use and before cleaning. Allow the kettle to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
20. To disconnect, turn any control to “off,” then remove plug from wall outlet.
21. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
22. Do not use the appliance for other than intended use.
23. The kettle can only use with the stand provided.
24. If the kettle is overfilled, boiling water may spill out.
25. Always ensure the lid is closed and do not lift it while the water is boiling. Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
26. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses;
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments;

- Bed and breakfast type environments.

27. Save these instructions.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

KNOW YOUR WATER KETTLE



BEFORE USING YOUR KETTLE

If you are using the kettle for the first time, it is recommended that you should clean your kettle before use by boiling the Max capacity of water once and then discarding the water. Wipe the surface with damp cloth.

NOTE: The max capacity of kettle is 1.7L.

USING YOUR WATER KETTLE

1. Place the unit on the level surface.
2. To fill the kettle, remove it from the power base and open the lid by pressing the **lid release button**, fill with the desired amount of water, and then close the lid. Alternatively, the kettle may be filled through the spout. The water level should not exceed MAX marks or sit below MIN level. Too little water will cause the kettle switching off before the water has boiled.

NOTE: Do not fill the water over the maximum level, as water may spill out of the spout when boiling. Ensure that the lid is firmly in place before plugging the power outlet.

3. Position the kettle on the power base.
4. Connect the plug into a power outlet. Press down the **On/Off switch**, the indicator will light up. Then the kettle will start to boil the water, once the water has being boiled the **On/Off switch** will be off automatically. You can shut off the power by lifting the **On/Off switch** at any moment during boiling water. If you want to boil water again, only press down the **On/Off switch** directly to restart the kettle.

NOTE: Ensure that the On/Off switch is free of obstructions and the lid is firmly closed, the kettle will not turn off if the switch is constrained or if the lid is opening.

5. Lift the kettle from the power base and then pour the water.

NOTE: Operate carefully when pouring the water from your kettle as boiling water may result in scald, besides, don't open the lid while the water in the kettle is hot.

6. The kettle will not re-boil until the **On/Off switch** is pressed down again. The kettle may be stored on the power base when not in use.

NOTE: Always disconnect the power supply when not use.

BOIL-DRY PROTECTION

Should you accidentally let the kettle operate without water, the boil-dry protection will automatically switch off the power. If this occurs, allow the kettle to cool before filling with cold water to reboil.

CLEANING AND MAINTENANCE

Always disconnect the appliance from the power outlet and cool it down completely before cleaning.

1. Never immerse the kettle, power cord or power base in water, or allow moisture to contact with these parts.
2. Wipe the appearance of body with a damp cloth or cleaner, never use a poisonous cleaner.
3. Remember to clean the filter at intervals. For easier cleaning, detach the filter and then replace it after cleaning.

CAUTION: Do not use chemical, steel, wooden or abrasive cleaners to clean the outside of the kettle to prevent the gloss loss.

4. When not in use, the power cord can be stored at the bottom of the appliance.
5. When not use or storage, the power cord may be wound under the bottom of kettle.

REMOVAL OF MINERAL DEPOSITS

Your kettle should be periodically descaled as the mineral deposits in tap water may form scale at the bottom of kettle interior so as to cause the operation less efficiency. You can use the commercially available descaler and follow the instructions on the package of descaler. Alternatively, you may follow the below instructions to use the white vinegar.

1. Fill the kettle with 3 cups of white vinegar, then adding water to the amount so as to cover the bottom of kettle completely. Leave the solution in the kettle overnight.
2. Then discard the mixture in the kettle, then filling the kettle with clean water, boiling and then discard the water. Repeat several times until the odor of vinegar has been flushed away. Any stains remaining inside the spout can be removed by rubbing with a damp cloth.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



You can help protect the environment! Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment to an appropriate waste disposal center.





QUALITY EXPERIENCE



Water Kettle
Model: NL-3066BS

فارسی ☐
English ☐